**Příloha č. 4**

***Phen palpále vorba.***

*Imlízij ži aďejs sako eďešo fejlo. Butivar phírkerasas pej grastenge pijarcura. E Rom avenas khatargodi. Muro dad taj muri dej torďárenas e vurdona pala fouro, ká sas báro páji, dosta bulho taj xour. Sa e vurdona torďonas paša pe. E grasten phangle pašaj kopáča, apal gejlam ká e gáže pala sulum. Uňivar dine ame les jivej, uňivar musaj sas te poťinas les. Samas khote pánž šouv ďejs, mejk kezdindas o pijarco e grastengo. E Rom paruvkernas e gáženca e grast taj vi bikinkerenas le lenge. But mure pheňa taj phral kerďile kadej pej droma. Taj kadej ame trádkerasas e vurdonenca. E Romňa mindík biknenas e poxtana, e dikhle taj e krajki. Muri dej žanelas te drabárel. Kana i gajži lelas sáma, hoť muri dej phenel lake čačimo, atunči delas la naďon but texan, e krumpli, o čiken, o áro, o cukro. Šoha či bokhajvasas.*

**Vorba:**

1. *Ká phírkerenas butivar?*
2. *Khatar avenas e Rom?*
3. *Ká torďárenas e vurdona?*
4. *Sar torďonas e vurdona?*
5. *Ká phangle e grasten?*
6. *Ká žanas e Rom, kana phangle e grasten?*
7. *Keťi sas khote?*
8. *So kerenas e Rom e gáženca?*
9. *So žanelas laki dej te kerel?*
10. *So kerenas e romňa?*
11. *Bokhajvenas?*

**[pro učitele]**

***Phen palpále vorba.***

*Imlízij ži aďejs sako eďešo fejlo. Butivar phírkerasas pej grastenge pijarcura. E Rom avenas khatargodi. Muro dad taj muri dej torďárenas e vurdona pala fouro, ká sas báro páji, dosta bulho taj xour. Sa e vurdona torďonas paša pe. E grasten phangle pašaj kopáča, apal gejlam ká e gáže pala sulum. Uňivar dine ame les jivej, uňivar musaj sas te poťinas les. Samas khote pánž šouv ďejs, mejk kezdindas o pijarco e grastengo. E Rom paruvkernas e gáženca e grast taj vi bikinkerenas le lenge. But mure pheňa taj phral kerďile kadej pej droma. Taj kadej ame trádkerasas e vurdonenca. E Romňa mindík biknenas e poxtana, e dikhle taj e krajki. Muri dej žanelas te drabárel. Kana i gajži lelas sáma, hoť muri dej phenel lake čačimo, atunči delas la naďon but texan, e krumpli, o čiken, o áro, o cukro. Šoha či bokhajvasas.*

Pamatuji si pořád spoustu maličkostí. Jezdili jsme často na koňské trhy. Romové se tam sjížděli zdaleka. Rodiče vždycky odstavili vozy za městem, v místě, kde teče dost široký potok, taky byl hluboký. Všechny vozy stály vodorovné vedle sebe. Koně se uvázali ke stromům, potom jsme šli k sedlákům pro seno. Někdy nám ho dali zadarmo, někdy se muselo zaplatit. Bývali jsme tam tak pět šest dní, než koňský trh začal. Koně se sedláky handlovali a taky je prodávali. Hodně mých sourozenců se narodilo na cestách. Tak jsme kočovali. Ženy prodávaly vždycky látky, šátky a krajky. Moje maminka uměla hádat z ruky. Když selka viděla, že jí máma říká pravdu, dala jí hodně potravin, brambory, špek, mouku, cukr. Hlad jsme nikdy neměli.

1. *Ká phírkerenas butivar?*
2. *Khatar avenas e Rom?*
3. *Ká torďárenas e vurdona?*
4. *Sar torďonas e vurdona?*
5. *Ká phangle e grasten?*
6. *Ká žanas e Rom, kana phangle e grasten?*
7. *Keťi sas khote?*
8. *So kerenas e Rom e gáženca?*
9. *So žanelas laki dej te kerel?*
10. *So kerenas e romňa?*
11. *Bokhajvenas?*
12. *Pej garstengo pijarco.*
13. *Khatargodi*
14. *Pala fouro, ká sas báro páji.*
15. *Paša pe.*
16. *Pašaj kopáča.*
17. *Pala sulum.*
18. *Šouv pánž ďejs.*
19. *Paruvkernas lenca e grasten taj vi biknenas le lenge.*
20. *Te drabárel.*
21. *Mindík biknenas e poxtana, e dikhle taj e krajki.*
22. *Šoha.*